



Our Lady of Lourdes Catholic Church

1953 Torch Hill Rd.
Columbus, Georgia 31903-2735
(706) 689-5720
www.ololcolga.com

Pastor:
Parish Bookkeeper:
Secretary:
Religious Education/ Educación Religiosa

Rev. Bob Benko OFM Conv.
Sheila Borrero
Gloria Vélez
Gloria Vélez

Mass Schedule/Horario de las Santas Misas:

Saturday 5PM English
Sunday 10AM English, 12:15PM Spanish

Confession/ Confesión:

Saturday 4PM to 4:45PM or by appointment
Sábados 4PM hasta 4:45PM o por una cita previa

Baptism/ Bautismo:

Call the Parish Office for Classes and Registration
Llamar a la Oficina para los horarios de las clases y registración

Marriage/Matrimonio:

Call Fr. Bob 6 months prior to setting a date.
Llamar a; Padre Bob con 6 meses de anticipación de su fecha

Anointing of the Sick/Sacramento de Unción:

Call the parish office or in case of an Emergency call 336-269-2436
Llamar a la oficina o en caso de una emergencia llama al 336-269-2436

Weekly Offerings/ Ofrendas semanales:

Thank you for your generosity/Gracias por su generosidad

Weekly Budget/ Presupuesto semanal: \$4,948.00
This Week's Collection/ Colecta de esta semana: \$ 5,679.00
(Deficit)/Surplus-(Déficit) / Superávit: + \$731.00

Mass Intentions/Intenciones de las Misas:

5:00 PM For the First World Day for Grandparents and the Elderly
10:00 AM For Junghee Lee
12:15 AM Por El Primer Día Mundial de los Abuelos y los Ancianos

Ministry Schedules/Horarios de los Ministerios

Schedules can be found on the parish website.
Los horarios se encuentran en el sitio web de la parroquia

Protection of Children: To report sexual abuse of a minor by a Diocesan employee call 888-357-5330 or the office for the protection of children at 912-201-4074 or visit the website www.diosav.org/chilyouthprotection

Week of July 25, 2021

First World Day for Grandparents and the Elderly

We often do not think of Jesus having grandparents, but they were so essential to His faith and the faith of His parents. Our grandparents were and are essential to our faith and helped us shape who we are today. Pope Francis has recognized this and has designated, Sunday, July 25 as the celebration of the First World Day for Grandparents and the Elderly. The theme chosen by the Holy Father for this World Day is “I am with you always” (Mt 28:20) which is a way of expressing the closeness of the Lord and the Church to every older person, especially during challenging times.

Primer Día Mundial de los Abuelos y los Ancianos

A menudo no pensamos en Jesús teniendo abuelos, pero fueron esenciales para su fe y la fe de sus padres. Nuestros abuelos fueron y son esenciales para nuestra fe y nos ayudaron a moldear quiénes somos hoy. El Papa Francisco lo ha reconocido y ha designado el domingo 25 de julio como la celebración de la Primera Jornada Mundial de los Abuelos y Ancianos. El tema elegido por el Santo Padre para esta Jornada mundial es “Yo estoy con vosotros siempre” (Mt 28,20), que es una forma de expresar la cercanía del Señor y de la Iglesia a toda persona mayor, especialmente en tiempos difíciles.

Protecting Our Youth – VIRTUS Certification

Over the last year, many parish ministries were “inactive” due to the pandemic. If you are now returning to volunteer in a ministry, you must ensure you are up-to-date on your Safe Environment Compliance. Please call the Church Office, 706-689-5720, to ensure your status. Effective June 28, 2012*, Diocesan policy requires ALL employees and volunteers (age 18 and up) to be Safe Environment Compliant. This means he/she receive VIRTUS *Protecting God’s Children for Adults* training, undergo a background check, and read and acknowledge a Code of Conduct in advance of employment or volunteering ministry. **A five-year training refresher is required for all active volunteers/employees**, and certain roles require monthly training bulletins. If you have any questions, please contact your parish/school Safe Environment Coordinator, Gloria Vélez or Joan Altmeyer, Director Safe Environment (912) 201-4074. You can also find many answers at <https://diosav.org/offices/child-and-youth-protection> *<https://diosav.org/cyp/mandated-reporting>

Protegiendo a nuestra Juventud – Certificación en VIRTUS

Durante el año pasado, muchos ministerios parroquiales permanecieron “inactivos” debido a la pandemia. Si ahora regresas a ofrecer tus servicios voluntarios en algún ministerio, debes asegurarte de que tu cumplimiento de las disposiciones de Ambiente Seguro esté actualizado. Te invitamos a llamar a la oficina parroquial, 706-689-5120, para verificar tu estado. A partir del 28 de junio de 2012, nuestra política diocesana requiere que todos los empleados y voluntarios (de 18 años en adelante) cumplan con las disposiciones de Ambiente Seguro, lo que significa que estos deben recibir capacitación sobre el programa VIRTUS *Protegiendo a los hijos de Dios*, someterse a una verificación de antecedentes, y leer y firmar el código de conducta previo al inicio del empleo o ministerio voluntario. **Un curso de actualización de cinco años es imperativo para todos los voluntarios y empleados activos**, mientras que algunos puestos requieren la lectura de boletines mensuales de capacitación. Si tienes preguntas, no dudes en contactar al(la) coordinador(a) de Ambiente Seguro de tu parroquia Gloria Vélez, o a Joan Altmeyer, directora de Ambiente Seguro, al teléfono (912) 201-4074. Asimismo, puedes encontrar respuestas a tus dudas en <https://diosav.org/offices/child-and-youth-protection> *<https://diosav.org/cyp/mandated-reporting>

Itinerario para clases de VIRTUS en Español via ZOOM

La fecha exacta no ha sido determinada aún. Esta sesión se agendará en el mes de octubre.